

續四  
(仲堅)

句中鍊虛字法

王漁洋九日送程周量之京云。飄零舊雨。今餘幾。風雨重陽又送行。又二字。皖城懷古云。天馬葡萄空塞外。飛廉桂館自人間。空自鶴化千年非故國。雞鳴。廟不同時。非不武功道中云。禿節尙憐蘇國。黨人終賴寶游平。尙終。趙秋谷山行云。林間風過猶兼葉。澗底寒輕已作泥。猶已。過馮文毅故宅云。寥斷雲煙仍北闕。醉餘城郭忽西州。仍忽。雨中遣興云。熱梅節過猶宜雨。苦竹年來自作林。猶曰。錢惟善簡城南諸友云。書中歲月仍爲客。枕上江山屢夢歸。仍屢。朱晦庵九日登天湖云。短髮無多休落帽。長風不斷日吹衣。休且。王安石寄曹使君云。政成定入詩人詠。詩就齒牙。易與誰能。病足累日不出云。景文云。烈士家風安用此。書牛習氣未全無。安未。李義山簪筆驛云。管樂有才真不忝。關張無命欲何如。真欲。觸手拈來。實在指不勝屈。要自老杜北征朝廷終不改。西山寇盜莫相侵。側身天地更懷古。回首風塵甘息憊。白日放歌須縱酒。青春作伴好還鄉。相廷衰職誰爭補。天下軍儲不自供。諸句爲之生導。有連用兩虛字領神者。如劉涇村已云。豪飲自憐非少日。俊游亦恐是前身。自憐亦恐。傳若金興安縣云。轉粟未休滴水役。負戈猶發夜郎兵。未休猶發。陸游睡起至園中云。野人易與輸肝肺。俗語誰能掛齒牙。易與誰能。病足累日不出云。

皎日何曾入覆盆。(漫說何曾)出山云云。少日漫思爲世用。中年真欲伴僧閒。(漫思真欲)趙子昂溪上云。鷗鷺自信無機事。玄鳥猶知有歲華。(自信猶知)吳梅村秣陵口号云。放衙非復逋侯第。廢圃誰知博士齋。(非復誰知)趙秋谷村舍云。垂老漸能知菽麥。全家合得住煙霞。漸能合得。袁子才周璣墓云。大母早能知國土。小喬何幸嫁夫君。(早能何幸)將游嶺南留別隨園云。老驥不知筋力減。閒雲只覺往來輕。(不知只覺)尋梅或有三更夢。飲水何妨一勺貪。(或有何妨)乞花云。解語定教回面笑。聞香先自出門迎。(定教先自)

(未完)

中華民國六年

八續

(觀海代譯)

大蛤先生之言。深得我心。吾前日所識木槿婢賤。昔時他染有白帶之症。面黃唇青。幾有朝夕不保之勢。景予見之不忍。不知費去幾多錢財。買盡幾多丸藥。醫治年餘。總不見效。後在小生流先生處。買得一枝藥箭。然後將他醫好。他今肥肥白白。不思報我前日救命之恩。尙敢在城壕街邊演說。輕侮我浪子堂之威名。此正所謂養虎爲患也。此等賤婢。貌似狐狸。而心存鬼蜮。若不早日與他分手。定然貽誤終身。我輩當日結交于他者。是愛其色。他當日追隨于我者。是愛予財。今日弄得財色兩空。我輩應宜回頭一顧。從此可以萬慮皆空矣。但愿本堂會友。從今夕集議以後。須知色即是空。休迷其色。勿與之周旋。勿受其狐惑。破往日悞入迷途之孽障。盡露。方知我浪子堂之人物。武藝行。直登石桌之上。衆視之。乃水桶蟹也。口流涎沫。而開聲言曰。可惡鷹爪賤婢。前日與我交好之時。吾見其身輕若燕。力軟如棉。恐有強暴之徒。淫污于他。是以教他學習武藝護身。即其上月在羣芳會演說所言者。有金龍施爪之術。亦吾所教授也。他一學識。胆敢在其姊妹之前而自誇其能。反欲來我浪子堂中逞兇。在于教師之前而賣弄拳棒。此正是燈蛾投火。自取死亡而已。他當日學識此技。其意中以爲天下無敵。豈知吾有一落雨撐傘之法。專破金龍施爪之方。若他來此暴動。吾定以此法而對待之。將其所穿之半麓襪。翻轉蓋于頭上。猶如風吹翻柄洋遮一般。使其下體盡露。方知我浪子堂之人物。武藝

嬌呀唔好詐病咯（親海）  
爲厚面皮之妓女而作

嬌呀，唔好詐病咯。起身整好个袱包。快些拾埋行李呀，又要走過第二個埠頭。從今此處市場，斷不容汝涉足嚟行走。又要讓過別个人物，等佢食吓臘班鳩。皆因嬌汝與及個班同羣，往日大不理干人口。時常得罪嫖界亞官呀，个个話汝舉動好似一隻老蠻牛。凡事務要公平，大傢居住然後能長久。豈有專捉羊牯呀，可以任汝獨樂無憂。汝今若不趁早拾起衣裳，快向門外而跑。恐怕有人手持掘頭掃把，定要將汝逐出門樓。我今說出個的言辭，唔係欺汝爲亞茂。唉，睇到透。衆怒難久候。若不早爲之所喇，就怕要汝屎尿漂流。

▲新聞紙第六卷

粵



美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花  
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈  
○租第 劉瀚池花柳血毒疳疔幸醫全愈  
○奧埃度 省次路 埠張崇晃患血虛年久爛脚得醫全愈  
○大巴圖 亞灣 鄭建光患內痔症幸醫全愈  
○加拿大安且 利省吐郎社 鄭來福腎虧症服丸獲効全愈  
○許錫三患久年遺精症得醫全愈  
▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄  
閱者見諒

▲▼大單馬貨車出賣

啓者本號有單馬車一輛濶三尺九寸長八尺六寸能載貨一噸係本號新置的計經用過僅兩個月而已前購入價銀一百五十元弟現因有別業特減平價值沽之取回銀九十五元倘有華友合用者請移玉面商爲盼

Yatka Bro's Grocers Cor. 4th & Queen Stury Ave  
North Vancouver, B.C. Phone N. V. 41

▲敬頌良醫▼

## ▲花柳妙手▼



啓者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊發甚爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將證詳細付函取藥此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬糞門痛癢兩腳蹻軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收効弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救嚟殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容紹介我僑胞耳

域埠羅源生號廣告

LORE YUEN SANG  
P. O. Box 822 Phone 286  
536 Cormorant Street  
Victoria B. C.  
啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張照常貿易并接辦取補稅金紙衙案訟務工業經紀兼代理馬車接載各客快安梓里出外行李切勿誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本店定然不誤倘或有事逗留先將行李付出于祈將赤早日寄來本店定必從速安辦如有信件行李赤請將上列西字付來便妥

▲本舖講線二八六三  
信箱八二二  
域多利 羅俊謹啓

外科  
醫生  
林弼臣

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家止字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

▲本堂林弼臣醫寓

▲講線矢磨三六二七

本堂主人謹告

專醫	跌打還魂	續筋駁骨	紅白痢症	湯火損傷
刀傷炮碼	癰癰瘡科	花柳痔漏	外科雜症	
敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地				
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有				
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊				
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不				
能盡錄客舉數端列下以証予言之不謬				
▲頌詞畧列				
敬頌良醫	醫愈瘡症	火者埠福和號鄭敬弼恭頌		
藥到回春	醫愈瘡症	不坎文埠青邑李運權敬頌		
是良醫也	醫愈花柳	雲高華埠香邑陳河清拜頌		
外科聖手	醫愈瘡症	二埠元盛號譚德粹敬頌		
敬頌良醫	醫愈駁骨	雲高華埠鶴邑林宜恭頌		
良醫妙藥	醫愈刀傷	雲高華埠香邑雷宜榮敬頌		
良醫到埠	治愈駁骨	雲高柴市寓邑林德煜頌		
良醫到埠	治愈惡瘡	弟林立恒敬頌		
真外科聖手	治愈惡瘡	雲埠新寓弟黃宜瓊敬頌		
廿紀良醫	治愈頭症	雲埠廣東棗館會邑趙植題		
外科妙手	治愈跌打	雲山黃三敬頌		
駁骨能手	駁回脫骨	會邑林三敬頌		
恭頌良醫	治愈脚症	恩邑岑發深敬頌		
妙藥神奇	治愈瘡科	恩邑岑輝柯敬頌		

香邑陳泐在天寅米被煤炭車夾斷右手  
 香邑李泐在雲埠跌斷腳骨  
 日本人神倫在銅場跌碎手腕  
 甯邑陳瓊宜在雲埠跌斷右腳  
 香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨  
 日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手

**▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售**

丸散太多不能盡錄倘各祥里有症未便來就醫者即將本人  
 病症如何或買丸散列明信內同尺帑一齊付來交本醫生取  
 立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列  
 西字付來交林弼臣收無誤郵費買者自理  
 本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

**廣濟堂醫生林弼臣披露**

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

▲▲▲恭頌外科聖手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜憂鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係陰癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷敷散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從此生果旬日間此癰竟然若失憶無有先生之妙手安能拯吾于死地者生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者上所問津焉

台山雷學耀頌